

 Værkstedspresere - manuel håndbetjente

 Werkstattpressen - manuell handbedient

 Workshop Presses – hand operated


WSP 15H

WSP 30H



Type	Varenummer	Anslag	Olietank kapacitet	Arbejds-hastighed	Pressekraft	Max. pres	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Anschlag	Ölbehälterkapazität	Arbeitsgeschwindigkeit	Presskraft	Max. Presse	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Stroke	Oil tank capacity	Working speed	Pressing force	Pressure max.	Measurement. L-W-H	Weight
WSP 15H	520 71 1215	150 mm	2 L	2,4 mm/s	147 KN	585 bar	800x600x1780 mm	95 kg
WSP 30H	520 71 1230	150 mm	2 L	2,6 mm/s	294 KN	310 bar	980x600x1890 mm	135 kg

 Værkstedspresere - manuel håndbetjent

 Werkstattpressen - manuell handbedient

 Workshop Presses - hand operated

WSP 60H



DK Pressebord løft

D Hub, Pressentisch

GB Table lift





DK Ekstraudstyr: Presseblokke

D Extra Zubehör: Pressblock

GB Optional accessories:
Pressing block

Type	Varenummer	Anslag	Olietank kapacitet	Arbejds-hastighed	Presse-kraft	Max. pres.	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Anschläge	Ölbehälterkapazität	Arbeitsgeschwindigkeit	Presskraft	Max. Presse	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Stroke	Oil tank capacity	Working speed	Pressing force	Pressure max.	Measurement. L-W-H	Weight
WSP 60H	520 71 1260	225 mm	4,5 L	1,38 mm/s	588 KN	333 bar	1407x900x2122 mm	655 kg

 Værkstedspresere - hydraulisk motoriseret

 Werkstattpressen - hydraulisch motorisiert

 Workshop Presses – hydraulic motorised

WSP 60



DK

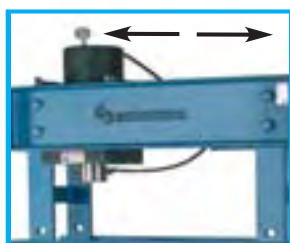
Kan betjenes både med motor og håndhydraulisk pumpe. Motorpumpen er med to hastigheder: hurtig fremføringshastighed og arbejdhastighed. Den håndhydrauliske pumpe kan bl.a. bruges til finjustering af presset ved opgaver, som kræver stor præcision. Desuden kan trykket reguleres på betjeningspanelet.

D

Können sowohl mit dem Motor als auch mit der manuellen Hydraulikpumpe bedient werden. Die Geschwindigkeit der Motorpumpe ist in zwei Stufen regelbar. Schneller Vorschub und Arbeitsgeschwindigkeit. Die manuelle Hydraulikpumpe kann u. a. zur Feinjustierung der Presse bei Aufgaben, die große Präzision erfordern, verwendet werden. Darüber hinaus lässt sich der Druck am Bedienfeld regeln.

GB

Can be operated either with the motor or manual hydraulic pump. The motorised pump has two speeds: fast feed and working speed. The manual hydraulic pump can be used for fine adjustments to the press if projects require great precision. In addition, pressure can be adjusted from the control panel.



DK Flytbar cylinder

D Verstellbarer Zylinder

GB Movable cylinder



DK Kæder til hævnig af pressebord

D Ketten zum Anheben des Pressentisches

GB Chains for lifting the pressing table



DK Ekstraudstyr: Presseblokke

D Extra Zubehör: Pressblock

GB Optional accessories: Pressing block

Type	Varenummer	Anslag	Motor	Olietank kapacitet	Arbejds-hastighed	Fremførings-hastighed	Retur-hastighed	Presse-kraft	Max. pres	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Anschläge	Motor	Olbehälter-kapazität	Arbeits-geschwindigkeit	Vorschub-geschwindigkeit	Rücklauf-geschwindigkeit	Presskraft	Max. Presse	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Stroke	Motor	Oil tank capacity	Working speed	Feed rate	Return speed	Pressing force	Pressure max.	Measurement. L-W-H	Weight
WSP 60	520 71 1060	400 mm	1,5 kW	30 L	2,2 mm/s	9,2 mm/s	12,7 mm/s	588 KN	235 bar	1485x900x2040 mm	685 kg



Værkstedspressere - hydraulisk motoriseret

Werkstattpressen - hydraulisch motorisiert

Workshop Presses - hydraulic motorised

WSP 100

WSP 100 W



WSP 100 = 960 mm
WSP 100W = 1200 mm



DK

Kan betjenes både med motor og hånd-hydraulisk pumpe. Motorpumpen er med to hastigheder: hurtig fremførings-hastighed og arbejdhastighed. Den håndhydrauliske pumpe kan bl.a. bruges til finjustering af presset ved opgaver, som kræver stor præcision. Desuden kan trykket reguleres på betjeningspanelet.

D

Können sowohl mit dem Motor als auch mit der manuellen Hydraulikpumpe bedient werden. Die Geschwindigkeit der Motorpumpe ist in zwei Stufen regelbar. Schneller Vorschub und Arbeitsgeschwindigkeit. Die manuelle Hydraulikpumpe kann u. a. zur Feinjustierung der Presse bei Aufgaben, die große Präzision erfordern, verwendet werden. Darüber hinaus lässt sich der Druck am Bedienfeld regeln.

GB

Can be operated either with the motor or manual hydraulic pump. The motorised pump has two speeds: fast feed and working speed. The manual hydraulic pump can be used for fine adjustments to the press if projects require great precision. In addition, pressure can be adjusted from the control panel.



DK Flytbar cylinder

D Verstellbarer Zylinder

GB Movable cylinder



DK Kæder til hævnng af pressebord

D Ketten zum Anheben des Pressentisches

GB Chains for lifting the pressing table






DK Ekstraudstyr: Presseblokke

D Extra Zubehör: Pressblock

GB Optional accessories: Pressing block

Type	Vare-nummer	Anslag	Motor-kraft	Olietank kapacitet	Arbejds-hastighed	Fremførings-hastighed	Retur hastighed	Presse kraft	Max. pres	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Bestell-nummer	Anschläge	Motor	Ölbehälter-kapazität	Arbeits-geschwindigkeit	Vorschub-geschwindigkeit	Rücklauf-geschwindigkeit	Presskraft	Max. Presse	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Stroke	Motor powe	Oil tank capacity	Working speed	Feed rate	Return speed	Pressing force	Pressure max.	Measurement. L-W-H	Weight
WSP 100	520 71 1100	400 mm	2,2 kW	30 L	2,7 mm/s	9,2 mm/s	12,3 mm/s	981 KN	266 bar	1935x900x2110 mm	955 kg
WSP 100W	520 71 1110	400 mm	2,2 kW	30 L	2,7 mm/s	9,2 mm/s	12,3 mm/s	981 KN	266 bar	2240x900x2110 mm	1240 kg

-  Værkstedspresere - hydraulisk motoriseret
-  Werkstattpressen - hydraulisch motorisiert
-  Workshop Presses - hydraulic motorised

WSP 160



DK

Kan betjenes både med motor og håndhydraulisk pumpe. Motorpumpen er med to hastigheder: hurtig fremføringshastighed og arbejdhastighed. Den håndhydrauliske pumpe kan bl.a. bruges til finjustering af presset ved opgaver, som kræver stor præcision. Desuden kan trykket reguleres på betjeningspanelet.

D

Können sowohl mit dem Motor als auch mit der manuellen Hydraulikpumpe bedient werden. Die Geschwindigkeit der Motorpumpe ist in zwei Stufen regelbar. Schneller Vorschub und Arbeitsgeschwindigkeit. Die manuelle Hydraulikpumpe kann u. a. zur Feinjustierung der Presse bei Aufgaben, die große Präzision erfordern, verwendet werden. Darüber hinaus lässt sich der Druck am Bedienfeld regeln.

GB

Can be operated either with the motor or manual hydraulic pump. The motorised pump has two speeds: fast feed and working speed. The manual hydraulic pump can be used for fine adjustments to the press if projects require great precision. In addition, pressure can be adjusted from the control panel.



- DK** Flybar cylinder
- D** Verstellbarer Zylinder
- GB** Movable cylinder



- DK** Pressebordet hæves/sænkes med medfølgende kæder
- D** Der Pressentisch hebt/senkt sich mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Ketten
- GB** Chains for lifting the pressing table



- DK** Ekstraudstyr: Presseblokke
- D** Extra Zubehör: Pressblock
- GB** Optional accessories: Pressing block

Type	Varenummer	Anslag	Motor	Olietank kapacitet	Arbejds-hastighed	Fremførings-hastighed	Retur hastighed	Presse-kraft	Max. pres	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Anschläge	Motor	Ölbehälter-kapazität	Arbeits-geschwindigkeit	Vorschub-geschwindigkeit	Rücklauf-geschwindigkeit	Presskraft	Max. Presse	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Stroke	Motor	Oil tank capacity	Working speed	Feed rate	Return speed	Pressing force	Pressure max.	Measurement L-W-H	Weight
WSP 160	520 71 1160	400 mm	3 kW	20 L	2,3 mm/s	8,9 mm/s	12 mm/s	1570 KN	283 bar	1905x1100x2193 mm	1575 kg

